Programme

15:00 Przemówienie powitalne
H.E. Young-sun Paek, Ambasador Republiki Korei
Przemówienie Honorowego gościa z Polski

15:15 Występ zespołu z Narodowego Centrum Tradycyjnej Sztuki Koreańskiej
Moongut: Tradycyjny sposób rozpoczynania ceremonii
Minyo: Ludowa pieśń koreańska
Samulnori: Rodzaj koreańskiej muzyki tradycyjnej granej na cztery instrumenty, które symbolizują różne zjawiska przyrody

15:55 Występ folklorystycznego zespołu pieśni i tańca – Polski Łan
Mazurek, Polonez: Muzyka i taniec charakteryzujące polską tradycję ludową

16:10 Wspólny występ zespołów z Narodowego Centrum Tradycyjnej Sztuki Koreańskiej oraz Polski Łan

Losowanie Szczęśliwego Kuponu bezpośrednio po głównym występie

15:00 Opening Remarks by H.E. Mr. Young-sun Paek, Ambassador of the Republic of Korea
Congratulatory Remarks by the Polish Guest of Honour

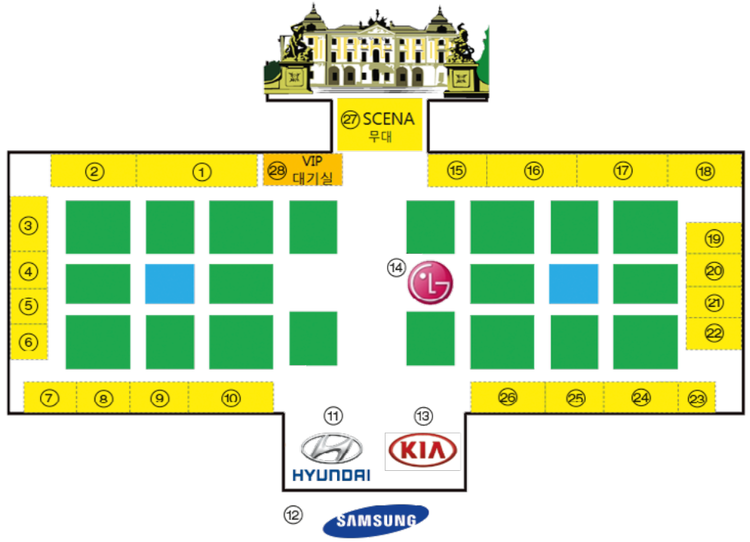
15:15 Korean Traditional Music Performance
Moongut: Korean Traditional way of opening ceremony
Minyo: Korean Folk song
Samulnori: Korean Traditional percussion music with four musical instruments

15:55 Polski Łan Performance
Mazurek, Polonaise: Polish traditional music and dance

16:10 Joint Performance by the Korean Performing Art Team and Polski Łan

Lucky Draw will follow directly after the Main Concert

Site map



① Degustacja koreańskich specjałów 농식품
② Stowarzyszenie Koreańczyków w Polsce 한인회
③ Pan Asia 판아시아
④ Restauracja „Shinra" 식당 "신라"
⑤ Restauracja „Sora" 식당 "소라"
⑥ Restauracja „Seul" 식당 "서울"
⑦ Restauracja „Las" 식당 "라스"
⑧ Restauracja „Akasaka" 식당 "아카사카"
⑨ Restauracja „Gaya" 식당 "가야"
⑩ Aloe 알로에
⑪ HYUNDAI 현대
⑫ SAMSUNG 삼성
⑬ KIA 기아
⑭ LG 엘지
⑮ Drzeworyt 판화 체험
⑯ Maski 탈만들기
⑰ Instrument 전통악기체험
⑱ Hanbok 한복체험
⑲ Teakwondo 태권도
⑳ Koreańska Organizacja Turystyczna 한국관광공사 관광사진전
㉑ K-Pop Norebang 케이팝 노래방
㉒ Wystawa obrazów 미술전
㉓ Kwiaty Orientu 한국문학 출판사
㉔ KOTRA 코트라
㉕ Rękawiczki 형제장갑
㉖ Serazem 세라젬
㉗ SCENA 무대
㉘ Strefa VIP VIP 대기실

Szczegółowe informacje:
http:pl.korean-culture.org
+48. 22.525.0930

Feel, Taste, Buy **KOREA!**

코리아 페스티벌
KOREA FESTIVAL 2013

Kiedy: **11:00-18:00, Sobota, 7 Września 2013**
Główny koncert zaczyna się o godz. 15:00
Main concert starts at 15:00

Gdzie: **Park Agrykola (ul. Agrykola 1, Warszawa)**

Main organizer: Embassy of the Republic of Korea, Miasto Stołeczne Warszawa

Organizer: 한국문화원 KOREAN CULTURAL CENTER

Cooperation: kotra

What you can do

Czas i data: godz. 11:00-18:00, 7 Września 2013
Time & date: 11:00-18:00, 7 September 2013

Feel Korea

Różnorodne pokazy przybliżające kulturę koreańską w Polsce: Taekwondo, przymierzanie Hanbok – tradycyjnego stroju koreańskiego, koreańska sztuka drzeworytnicza, malowanie koreańskich masek, tradycyjne instrumenty koreańskie, K-Pop Norebang, wystawa, pokaz filmu „Wiosna, lato, jesień, zima, i wiosna".

Various Korean cultural events and workshops: Taekwondo, Hanbok-Korean traditional costume, Korean traditional mask painting, Korean traditional music instruments, Korean Singing Room (Norebang), Korean handicrafts, film screening, etc.

Taste Korea

Wyjątkowa okazja, by spróbować ponad 20 dań przygotowanych specjalnie na ten dzień przez sześciu znanych szefów kuchni koreańskich restauracji z Warszawy.

Unique chance to taste Korean cusine prepared by the chefs of six Korean restaurants in Warsaw.

Buy Korea

Wystawa najnowszych produktów koreańskich marek: Samsung, LG, Hyundai, Kia.

Samsung Electronics, LG Electronics, Hyundai and Kia Motors showcase their newest models of products.

Before the Main Concert

Czas i data: godz. 12:00-14:00, 7 Września 2013
Time & date: 12:00-14:00, 7 September 2013

Taekwondo

Koreańska sztuka walki, która łączy w sobie elementy samoobrony oraz walki ze sportem i jest jedną z najbardziej popularnych sztuk walki na świecie, a od 2000 roku jest dyscypliną olimpijską.

A Korean martial art which combines combat and self-defense techniques with sport and exercise is one of the world's most popular martial art and has been an Olympic event since 2000.

K-POP

Nowoczesny rodzaj koreańskiej muzyki popularnej, do której zaliczają się takie gatunki jak dance-pop, ballady, electro, rock, hip-hop i R&B.

A modern form of South Korean popular music covering mostly dance-pop, pop ballad, electronic, rock, hip-hop and R&B.

Classic Concert

Wspólny występ koreańskich i polskich studentów z Uniwersytetu Muzycznego im. Fryderyka Chopina.

Performance by the Korean and Polish students of the Fryderyk Chopin University of Music

Korean Traditional Music Concert

Koncert tradycyjnej muzyki koreańskiej zaprezentowany przez młodzież koreańską.

Performances by the Korean young artists.

Main Concert

Czas i data: godz. 15:00-16:20, 7 Września 2013
Time & date: 15:00-16:20, 7 September 2013

Korean Traditional Music Performance

Zespół teatralny z Koreańskiego Państwowego Instytutu Muzyki Tradycyjnej Gugak zaprezentuje koreańską i polską muzykę wykonaną na koreańskich tradycyjnych instrumentach.

The Performing Art Team of the Korean National Center for Traditional Music (Gugak) will play Korean and Polish music with Korean traditional instruments.

Polski Łan Performance

Zespół Polski Łan zagra tradycyjną polską muzykę oraz wykona ludowy polski taniec.

Polski Łan folk group will play Polish traditional music and folk-dance.